

Zeitschrift: Physiotherapeut : Zeitschrift des Schweizerischen
Physiotherapeutenverbandes = Physiothérapeute : bulletin de la
Fédération Suisse des Physiothérapeutes = Fisioterapista : bollettino
della Federazione Svizzera dei Fisioterapisti

Herausgeber: Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband

Band: 23 (1987)

Heft: 7

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inhalt Sommaire Sommario

Zum Abschied von Frau U. Schmidt	2
Die Behandlung des muskulären Hartspannes MTA im Vergleich zur klassischen Handmassage	3
Mitteilungen / Informations	10
Sektionen / Sections	10
Bücher / Livres	9, 12, 23
Kurse / Tagungen	13
Tableaux de cours	16
In Kürze / En bref	22
Industrienachrichten Nouvelles de l'industrie	22
Stellenanzeiger / Service d'emplois	25
Zu verkaufen / à vendre	39



Nr. 7/87 3800 Exemplare

Schweizerischer Physiotherapeutenverband
Fédération Suisse des Physiothérapeutes
Federazione Svizzera dei Fisioterapisti
Postfach, 3000 Bern 1

Erscheint monatlich 23. Jahrgang
Parution mensuelle 23ème année
Ogni mese

Impressum siehe Seite 40

EDITORIAL

Berner Zeitung vom 21. 4. 87: «Akupunktur statt Fangopackung». Dies ist einer der Titel, die vor einigen Monaten in den Berner Zeitungen standen. Es ist nicht das erste Mal, das ein Physiotherapeut in den öffentlichen Medien erscheint. Dies schadet dem Ansehen des SPV und hat eine Diskreditierung in der öffentlichen Meinung zur Folge. In solchen Fällen sollte der ganze Verband reagieren und mit allem Nachdruck zum Ausdruck bringen, dass in seinen Reihen kein Platz für schwarze Schafe ist.

Die beste Art, die zustehende Glaubwürdigkeit zu erhalten, bleibt weiterhin die Einhaltung und Respektierung, nicht nur der Konventionen, sondern auch unseres Berufsstandes, welchem man des Öfteren parallele Branchen anhängen will.

Nur so wird der SPV seine Ziele und die notwendige Glaubwürdigkeit erreichen, um eine grössere Respektierung unseres Berufes zu erhalten.

*

Berner Zeitung du 21. 4. 87: «Acupuncture à la place du fango».

Voilà un des titres parus il y a quelques mois sur les journaux bernois. Ce n'est pas la première fois qu'un physiothérapeute finit sur les pages de la chronique judiciaire et cela cause toujours une grave préjudice à la FSP et à tous ses membres.

Dans des cas similaires toute la fédération doit réagir d'une manière drastique, en démontrant ne pas vouloir, parmi elle, des «brebis noires».

Dans tous les cas, la meilleure façon de gagner en crédibilité reste le respect, non seulement des conventions, mais aussi de notre profession, à la quelle, trop souvent, on veut ajouter des branches parallèles. Seulement ainsi, la FSP rejoindra ses buts, en obtenant une plus grande crédibilité et notre profession sera mieux reconnue.

*

Berner Zeitung del 21. 4. 87: «Agopuntura invece del fango».

Questo è uno dei titoli apparsi sui quotidiani bernesi di qualche mese fa. Non è la prima volta che un fisioterapista finisce sulle pagine della cronaca giudiziaria per aver manipolato a suo favore le convenzioni che ci legano ai nostri partners e ciò causa sempre un grave discredito alle FSF ed a tutti i suoi membri.

A simili casi tutta la federazione deve reagire drasticamente, dimostrando di non volere pecore nere al proprio interno.

Il modo migliore di ottenere la creditibilità che meritiamo rimane comunque il rispetto, non solo delle convenzioni, ma della nostra professione, a cui troppo spesso si vogliono aggiungere branche parallele. Solo così la FSF raggiungerà gli scopi che si è prefissa e otterrà quella credibilità necessaria per un ulteriore riconoscimento della nostra professione.

Didier Andreotti